

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 776/2005**z dnia 19 maja 2005 r.****dostosowujące określone kwoty połowowe na rok 2005 zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 847/96 wprowadzającym dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach wspólnej polityki rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 23 ust. 4,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami ⁽²⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 3, art. 4 ust. 2 i art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2340/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustalające możliwości połowowe w odniesieniu do głębinowych zasobów rybnych na lata 2003 i 2004 ⁽³⁾ oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 2287/2003 z dnia 19 grudnia 2003 r. ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2004 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, gdzie wymagane są ograniczenia połowowe ⁽⁴⁾, określają, jakie zasoby rybne mogą podlegać środkom przewidzianym w rozporządzeniu (WE) nr 847/96.
- (2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2270/2003 ⁽⁵⁾ oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 27/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2005 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, gdzie wymagane są ograniczenia połowowe ⁽⁶⁾, określa kwoty w odniesieniu do niektórych zasobów rybnych na 2005 r.
- (3) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 niektóre Państwa Członkowskie wystąpiły z wnioskiem

o przeniesienie części ich kwot na kolejny rok. Zatrzymane ilości powinny zostać dodane do kwot na 2005 rok w granicach wskazanych we wspomnianym rozporządzeniu.

- (4) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 odliczenia od krajowych kwot na 2005 r. powinny być dokonywane na poziomie równym wielkości przekroczenia połowów. Odliczenia dokonywane są z uwzględnieniem szczególnych postanowień mających zastosowanie do zasobów rybnych wchodzących w zakres kompetencji regionalnych organizacji rybackich.
- (5) Rozporządzenie (WE) nr 847/96 stanowi ponadto, że w przypadku przekroczenia dozwolonych wielkości wyładunków w 2004 r. dla niektórych zasobów wskazanych w rozporządzeniu (WE) nr 2270/2004 oraz w rozporządzeniu (WE) nr 2287/2003 należy dokonać ważonych odliczeń od krajowych kwot na 2005 r.
- (6) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 niektóre Państwa Członkowskie wystąpiły z wnioskiem o zezwolenie na wyładowanie dodatkowych ilości ryb z niektórych zasobów. Ilości przekraczające dozwolone wielkości wyładunków muszą jednak zostać odliczone od kwot tych Państw Członkowskich na 2005 r.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwoty ustalone w rozporządzeniu (WE) nr 2270/2004 oraz w rozporządzeniu (WE) nr 27/2005 zostają zwiększone zgodnie z załącznikiem I lub zmniejszone zgodnie z załącznikiem II.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.⁽¹⁾ Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.⁽²⁾ Dz.U. L 115 z 9.5.1996, str. 3.⁽³⁾ Dz.U. L 356 z 31.12.2002, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2269/2004 (Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 1). Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1928/2004 (Dz.U. L 332 z 6.11.2004, str. 5).⁽⁴⁾ Dz.U. L 344 z 31.12.2003, str. 1.⁽⁵⁾ Dz.U. L 396 z 31.12.2004, str. 4.⁽⁶⁾ Dz.U. L 12 z 14.1.2005, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 maja 2005 r.

W imieniu Komisji

Joe BORG

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

PRZENIESIENIE CZĘŚCI KWOT NA 2005 R.

Kod kraju	Kod zasobu	Kary w 2004 r. (*)	Gatunek	Strefa	Początkowa ilość w 2004 r.	Margines	Dostosi- wana ilość w 2004 r.	Połowy w 2004 r.	% zmiana ilości	Przenie- szenie na 2005 r.	Potrącenia w 2005 r.	Począ- tkowa ilość w 2005 r.	Zmieniona ilość w 2005 r.	Nowy kod
BEL	ANF/07.	n	Żabnica	VII	1 931		1 332	1 096,3	82,3 %	133,2	0	2 318	2 451	
BEL	ANF/8ABDE.	n	Żabnica	VIIIa, b, d, e	0		7	0,7	10,0 %	0,7	0	0	1	
BEL	HAD/5BC6A.	n	Plamiak	Vb, VIa (WE)	12		12	0	0,0 %	1,2	0	17	18	
BEL	LEZ/07.	n	Smuklica	VII	489		489	217,3	44,4 %	48,9	0	520	569	
BEL	MAC/2A34-	n	Makrela	Ila (WE), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (WE), Morze Północne	453		7	3,8	54,3 %	0,7	0	148	149	2A34.
BEL	SOL/24.	t	Sola	II, Morze Północne	1 417		1 510	1 418,8	94,0 %	91,2	0	1 527	1 618	
BEL	SOL/07A.	t	Sola	VIIa	394		524	519,3	99,1 %	4,7	0	474	479	
BEL	SOL/07D.	n	Sola	VIIId	1 588		1 749	1 264,5	72,3 %	174,9	0	1 535	1 710	
BEL	SOL/7FG.	t	Sola	VIIIfg	656		706	688,1	97,5 %	17,9	0	625	643	
BEL	WHG/7X7A.	n	Witlinek	VIIIb-k	263		263	195,7	74,4 %	26,3	0	211	237	
DEU	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 564		17 838	17 828,4	99,9 %	9,6	0	9 662	9 672	
DNK	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 966		11 177	11 156,5	99,8 %	20,5	0	12 088	12 109	
DNK	MAC/2A34-	n	Makrela	Ila (WE), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (WE), Morze Północne	11 951		11 701	11 529	98,5 %	172	0	11 866	12 038	2A34.
DNK	RNG/03-	n	Butawik czarny	III (WE + wody międzymy- rodowe) (DSS)	1 769		1 939	815,6	42,1 %	193,9	0	1 504	1 698	
ESP	ANF/8ABDE.	n	Żabnica	VIIIa, b, d, e	883		881	872,5	99,0 %	8,5	0	932	941	
ESP	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 062		1 650	1 635,5	99,1 %	14,5	0	13 195	13 210	
ESP	LEZ/07.	n	Smuklica	VII	5 430		7 306	7 291,6	99,8 %	14,4	0	5 779	5 793	
ESP	LEZ/8ABDE.	n	Smuklica	VIIIabde	1 163		1 262	297,9	23,6 %	126,2	0	1 238	1 364	
ESP	LEZ/8C3411	n	Smuklica	VIIIc, IX, X	1 233		1 426	882,4	61,9 %	142,6	0	1 233	1 376	

Kod kraju	Kod zasobu	Kary w 2004 r. (*)	Gatunek	Strefa	Początkowa ilość w 2004 r.	Margines	Dostawiana ilość w 2004 r.	Polowy w 2004 r.	% zmiana ilości	Przeniesienie na 2005 r.	Potrącenia w 2005 r.	Początkowa ilość w 2005 r.	Zmieniona ilość w 2005 r.	Nowy kod
FRA	ANF/07.	n	Żabnica	VII	12 395		12 117	12 099	99,9%	18	0	14 874	14 892	
FRA	ANF/8ABDE.	n	Żabnica	VIIIa,b,d,e	4 915		4 915	4 904,2	99,8%	10,8	0	5 188	5 199	
FRA	HAD/5BC6A.	n	Plamiak	Vb (WE), VIa	571		511	173	33,9%	51,1	0	838	889	
FRA	HER/7GK.	n	Śledź	VIIg,h,j,k	802		817	814,3	99,7%	2,7	0	802	805	
FRA	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 320		12 994	12 391,3	95,4%	602,7	0	6 384	6 987	
FRA	LEZ/07.	n	Smuklica	VII	6 589		5 187	2 177,2	42,0%	518,7	0	7 013	7 532	
FRA	LEZ/8ABDE.	n	Smuklica	VIIIa,b,d,e	938		938	552,6	58,9%	93,8	0	999	1 093	
FRA	LEZ/8C3411	n	Smuklica	VIIIc, IX, X	62		67	5,6	8,4%	6,7	0	62	69	
FRA	MAC/8C3411	n	Makrela	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (WE)	177	0	3 700	3 689,9	99,7%	10,1	0	136	146	
FRA	POK/561214	n	Czarniak	Vb (WE), VI, XII, XIV	14 307		14 292	3 317,4	23,2%	1 429,2	0	9 774	11 203	
FRA	SOL/07D.	n	Sola	VIIId	3 177		3 177	2 640,8	83,1%	317,7	0	3 069	3 387	
FRA	WHG/7X7A.	n	Witlinek	VIIb-k	16 200		16 100	9 591,4	59,6%	1 610	0	12 960	14 570	
GBR	ANF/07.	n	Żabnica	VII	3 759		4 014	3 560,8	88,7%	401,4	0	4 510	4 911	
GBR	HAD/5BC6A.	n	Plamiak	Vb (WE), VIa	4 897		4 897	2 992	61,1%	489,7	0	6 127	6 617	
GBR	HER/7GK.	n	Śledź	VIIg,h,j,k	16		18	1	5,6%	1,8	0	16	18	
GBR	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 935		10 584	9 055,9	85,6%	1 058,4	0	13 067	14 125	
GBR	LEZ/07.	n	Smuklica	VII	2 595		2 772	1 653,7	59,7%	277,2	0	2 762	3 039	
GBR	MAC/2A34-	n	Makrela	Ila (WE), Skagerrak/Kattegat, IIb-cd (WE), Morze Północne	1 331		1 713	1 536,4	89,7%	171,3	0	435	606	2A34.
GBR	MAC/2CX14-	n	Makrela	Ila (nie WE), Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	173 848		175 166	173 267,6	98,9%	1 898,4	0	126 913	128 811	
GBR	POK/561214	n	Czarniak	Vb (WE), VI, XII, XIV	3 488		3 488	1 578,6	45,3%	348,8	0	3 792	4 141	
GBR	SOL/24.	t	Sola	II, Morze Północne	729		869	868,8	100,0%	0,2	0	785	785	
GBR	SOL/07D.	n	Sola	VIIId	1 135		1 169	1 094,5	93,6%	74,5	0	1 096	1 171	
GBR	WHG/7X7A.	n	Witlinek	VIIb-k	2 898		2 823	679,5	24,1%	282,3	0	2 318	2 600	

Kod kraju	Kod zasobu	Kary w 2004 r. (*)	Gatunek	Strefa	Początkowa ilość w 2004 r.	Margines	Dostosi- wana ilość w 2004 r.	Polowy w 2004 r.	% zmiana ilości	Przenie- szenie na 2005 r.	Potrącenia w 2005 r.	Począ- tkowa ilość w 2005 r.	Zmieniona ilość w 2005 r.	Nowy kod
NLD	ANF/07.	n	Żabnica	VII	250		39	20,4	52,3 %	3,9	0	300	304	
NLD	HER/6AS7BC	n	Śledź	VlaS, VIIbc	1 273		10	0	0,0 %	1	0	1 273	1 274	
NLD	HER/7GK.	n	Śledź	VIIghjk	802		805	786,8	97,7 %	18,2	0	802	820	
NLD	MAC/2A34-	n	Makrela	Ila (WE), Skagerrak/Kattegat, IIIbcd (WE), Morze Północne	1 437		1 077	924,2	85,8 %	107,7	0	470	578	2A34.
NLD	MAC/2CX14-	n	Makrela	Ila (nie WE), Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	27 656		26 577	26 560,4	99,9 %	16,6	0	20 190	20 207	
NLD	SOL/24.	t	Sola	II, Morze Północne	12 790		13 248	12 836,2	96,9 %	411,8	0	13 784	14 196	
NLD	WHG/7X7A.	n	Witlinek	VIIIb-k	132		207	128,8	62,2 %	20,7	0	105	126	

(*) Załącznik I do rozporządzenia Rady (WE) nr 2287/2003 (rozporządzenie (WE) nr 847/96 – potrącenia zgodnie z art. 5 ust. 2)

ZAŁĄCZNIK II

POTRĄCENIA KWOT NA 2005 R.

Kraj	Gatunek	Obszar	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Kary	Dostosowana ilość w 2004 r.	Margines	Łączna dostosowana ilość w 2004 r.	Połow w 2004 r.	%	Potrącenia	Początkowa ilość w 2005 r.	Dozwolone połowy w 2004/05 r.	Zmniejszona ilość w 2005 r.
BEL	SOL	7HJK.	Sola zwyczajna	VII h), j), k) (I)	n	117	0	117	146,7	125,4 %	- 29,7	54		24
DEU	COD	2AC4.	Dorsz	II (wody WE), Morze Północne	t	2 221	0	2 221	2 231,9	100,5 %	- 10,9	2 939		2 928
DNK	SOL	24. (*)	Sola zwyczajna	IIa), Morze Północne	t	802	65	867	815,7	94,1 %	51,3	698	- 65	684
ESP	BSF	56712-	Pałasz czarny	V, VI, VII, XII (wody WE oraz wody niebędące pod władzą lub jurysdykcją państw trzecich)	n	181	0	181	190,2	105,1 %	- 9,2	173		164
ESP	ANF	07.	Żabnica	VII	t	1 373	0	1 373	1 641,1	119,5 %	- 281,18	921		640
ESP	ANF	561214	Żabnica	Vb (1), VI, XII, XIV	t	122	0	122	128,1	105,0 %	- 6,1	180		174
FIN	HER	MU3	Śledź	Jednostka zarządzania 3	n	55 111	0	55 111	62 966,9	114,3 %	- 7 855,9	52 471		44 615
GBR	BLI	67-	Molwa niebieska	VI, VII, (wody WE oraz wody niebędące pod władzą lub jurysdykcją państw trzecich)	n	592	0	592	601,1	101,5 %	- 9,1	603		594
GBR	PLE	2AC4.	Gładzica	IIa) (1), Morze Północne	t	15 003	0	15 003	15 177,4	101,2 %	- 174,4	16 328		16 154
IRL	BSF	56712-	Pałasz czarny	V, VI, VII, XII (wody WE oraz wody niebędące pod władzą lub jurysdykcją państw trzecich)	n	130	0	130	150,3	115,6 %	- 20,3	35		15

Kraj	Gatunek	Obszar	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Kary	Dostoso- wana ilość w 2004 r.	Margines	Łączna dostoso- wana ilość w 2004 r.	Połowy w 2004 r.	%	Potrącenia	Począ- tkowa ilość w 2005 r.	Dozwolone połowy w 2004/05 r.	Zmieniona ilość w 2005 r.
IRL	JAX	578/14	Ostrobok pacy- ficzny i ostrobok pospolity	Vb(1), VI, VII, VIIIa), b), d), e), XII, XIV	t	34 707	0	34 707	36 645,4	105,6%	-1 938,4	31 454		29 516
IRL	NEP	07.	Homarzec	VII	n	6 601	0	6 601	6 692,6	101,4%	-91,6	7 207		7 115
NLD	JAX	578/14	Ostrobok pacy- ficzny i ostrobok pospolity	Vb(1), VI, VII, VIIIa), b), d), e), XII, XIV	t	45 299	0	45 299	45 315,8	100,0%	-16,8	46 096		46 079
NLD	PLE	2AC4	Gładzica	Ila) (1), Morze Północne	t	23 599	0	23 599	23 665,7	100,3%	-66,7	22 066		21 999
POL	HER	1/2.	Śledź	I, II (wody WE i wody międzyzna- rodowe)	n	0	0	0	150,0	0,0%	-150	0		-150
POL	SPR	03A	Szprot	Skagerrak i Kattegat	n	0	0	0	146,3	0,0%	-146,3	0		-146
PRT	ANF	8C3411	Żabnica	VIIIc), IX, X CECAF 34.1.1	t	411	0	411	415,0	101,0%	-4	324		320
PRT	HAD	1N2AB-	Plamiak	IV a), IV b)	n	110	0	110	184,6	167,8%	-74,6	0		-75

(*) Zasoby, w odniesieniu do których złożono wniosek o dodatkowe wyładunki w ramach kwoty (art. 3 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96)